

# RESPIRA LA VIDA

## Una su ciudad a la Campaña Respira la Vida - BreatheLife Cuestionario y proceso de adhesión

### Acerca de la Campaña Respira la Vida

Únase a las ciudades de todo el mundo comprometidas con el saneamiento del aire. Juntos, podemos reducir a la mitad la mortalidad anual causada por la contaminación atmosférica y ralentizar el cambio climático de aquí a 2030. Al unirse a la Campaña Respira la Vida, se conectará con otras ciudades líderes que están trabajando para mejorar la salubridad del aire en el futuro y podrá conocer medidas eficaces que se podrían aplicar en su ciudad.

Respira la Vida es una iniciativa de la Coalición del Clima y el Aire Limpio, dirigida por la OMS y el PNUMA, cuyos fines son luchar contra la crisis de la contaminación atmosférica y velar por la salubridad del aire que respiramos. En cuanto se una a esta iniciativa, su ciudad recibirá nuestra ayuda para organizar su propia campaña Respira la Vida. Podemos facilitarle asistencia técnica relacionada con la salud, el transporte, los residuos urbanos sólidos, las energías renovables, la industria y otros sectores. Además, pondremos a su disposición una plataforma de comunicación en red y le ofreceremos la posibilidad de compartir regularmente prácticas adecuadas y de unirse a otras ciudades para aprender las unas de las otras.

### Acerca del cuestionario

En las siguientes preguntas se le pedirá que facilite información sobre las medidas que su ciudad aplica actualmente o prevé aplicar para alcanzar sus objetivos relativos a la calidad del aire. Con sus respuestas, crearemos una página exclusiva de su ciudad en el sitio web de la campaña Respira la Vida, para que pueda revisarla y verificar la información que contiene antes de publicarla en línea.

Nota: un objetivo local de calidad del aire podría ser fijar una fecha para alcanzar la directriz establecida por la Organización Mundial de la Salud de un máximo de  $10 \mu\text{g}/\text{m}^3$  de partículas con un diámetro inferior a 2,5 micrómetros ( $\text{PM}_{2.5}$ ) y/o metas intermedias que acerquen las concentraciones de estas partículas en su ciudad a los límites establecidos por la OMS como indicativos de un aire saludable ( $35/25/15 \mu\text{g}/\text{m}^3$  para las  $\text{PM}_{2.5}$ ). Otros objetivos pueden ser reducir las emisiones y la contaminación aplicando medidas en sectores básicos como el transporte, los residuos urbanos sólidos, la industria o el uso de energía.

### Cómo unirse

Inicialmente diligencie el siguiente cuestionario y devuélvalo *junto con una carta oficial de solicitud de adhesión a la campaña Respira la Vida* (puede utilizar como modelo la plantilla que se adjunta al final del presente documento). Únase a la red cada vez más numerosa de ciudades que trabajan para dar a conocer a la opinión pública nuestra visión común de un aire puro y un futuro saludable.

## Cuestionario

### DATOS DE CONTACTO

Nombre	
Cargo	
Departamento	
Correo electrónico	
Teléfono	
Dirección postal	
Ciudad	
País	

# RESPIRA LA VIDA

## INFÓRMENOS SOBRE SU CIUDAD O REGIÓN Y SOBRE LAS MEDIDAS PREVISTAS

### 1. ¿Cuál es el alcance administrativo de su solicitud?

- Ciudad  
 Entidad Subnacional (por ejemplo, región metropolitana, distrito, estado, provincia)

Si presenta la solicitud para una Entidad Subnacional, ¿cuántas ciudades de más de 100.000 habitantes incluye en su jurisdicción?

¿Cuál es la población total de su ciudad o su entidad subnacional?

### 2. ¿Cuáles son los principales ámbitos de actuación para reducir la contaminación del aire?

- De ser posible, clasifique los sectores por orden de prioridad, atribuyendo la cifra 1 al más prioritario. (Por favor diligencie el formulario solamente con base a los sectores incluidos en su plan activo).
- *Dentro de cada sector*, indique las medidas que su ciudad prevé adoptar en el marco de su estrategia de lucha contra la contaminación del aire y el cambio climático por orden de prioridad, atribuyendo la cifra 1 a la más prioritaria, o marcándolas con una X (Por favor diligencie el formulario solamente con base a las medidas que forman parte de su plan activo)

#### **Sector: transporte** Indique el orden de prioridad (1-6)

##### MEDIDAS

- Autobuses, camiones y vehículos particulares sin emisión de partículas (Euro 6/VI, eléctricos, híbridos, GLP/GNC u otros)  
 Transportes colectivos eficaces  
 Normas de emisión para vehículos y carburantes  
 Seguridad de las vías reservadas a peatones y bicicletas  
 Utilización del suelo (ciudades compactas, pacificación del tránsito, áreas verdes urbanas, etc.)  
 Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

#### **Sector: gestión de los residuos** Indique el orden de prioridad (1-6)

##### MEDIDAS

- Recuperación de gases de vertederos  
 Mejora de la recogida, separación y eliminación de residuos urbanos  
 Mejora del tratamiento de las aguas residuales  
 Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

#### **Sector: contaminación del aire en el interior de los hogares** Indique el orden de prioridad (1-6)

##### Medidas

- Estufas, hornos y carburantes de bajas emisiones  
 Sustitución de las lámparas de queroseno por iluminación eléctrica (de la red eléctrica o solar)  
 Eficiencia energética/arquitectura solar pasiva  
 Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

#### **Sector: suministro eléctrico** Indique el orden de prioridad (1-6)

##### Medidas

- Alimentación eléctrica de fuentes renovables  
 Medidas de eficiencia energética  
 Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

#### **Sector: industria** Indique el orden de prioridad (1-6)

##### Medidas

- Mejoras en los hornos de ladrillos  
 Mejoras en los hornos de coque

# RESPIRA LA VIDA

- Lucha contra las emisiones fugitivas de otras industrias
- Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

**Sector: alimentación, agricultura y ganadería** Indique el orden de prioridad (1-6)

## Medidas

- Técnicas intermitentes de cultivo en seco y húmedo de los arrozales
- Mejora de la gestión del estiércol de ganado
- Reducción de la quema al aire libre de residuos agrícolas y ganaderos
- Producción alimentaria más saludable y sostenible
- Reducción de los residuos alimentarios
- Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

Defina en dos frases la estrategia de su ciudad en este sector:

**2. ¿Cuáles son los principales medios de sensibilización sobre la contaminación del aire? (Clasifíquelos por orden de prioridad adjudicando la cifra 1 al más prioritario)**

- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Redes de proximidad y organizaciones de base
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Reuniones con líderes de opinión y responsables políticos
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Campañas en radio y televisión
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Prensa
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Campañas en medios sociales
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ No lo conozco con seguridad
- Indique el orden de prioridad \_\_\_\_\_ Otras (sírvase especificar: \_\_\_\_\_)

**3. ¿Realiza su ciudad una vigilancia de la contaminación del aire? (marque la casilla adecuada)**

- Sí, se controla sistemáticamente en varios lugares.
- Se realizan algunos controles en algunos lugares.
- No se realiza una vigilancia sistemática.

Indique el enlace al sitio web donde se pueden consultar los datos públicos relativos a la vigilancia (en caso de contar con estos):

**4. ¿Dispone su ciudad de un plan para la gestión de la calidad del aire o mitigación de los efectos por fenómenos climáticos? Indique el enlace al sitio web.**

**5. Como parte de la campaña Respira la Vida, ¿se compromete a cumplir algunas o todas las directrices (o directrices provisionales) de la OMS sobre la calidad del aire para las PM<sub>2.5</sub> o para otros contaminantes nocivos para la salud<sup>1</sup>, o uno de los objetivos relacionados con el clima definidos en sus contribuciones a la aplicación del Acuerdo de París determinadas a nivel nacional?<sup>2</sup> Si es el caso, indique su objetivo y el plazo en el que prevé alcanzarlo: \_\_\_\_\_**

**6. ¿Tiene su ciudad una página en Facebook, un sitio web promocional o un coordinador de comunicaciones para promover las iniciativas municipales de lucha contra el cambio climático y/o la mejora de la calidad del aire? Si es así, sírvase indicar:**

Nombre del coordinador de comunicaciones:

Correo electrónico:

Teléfono:

Enlace al sitio web:

Enlace a la página de Facebook:

<sup>1</sup> Las directrices de la OMS para las PM<sub>2.5</sub> son: 10 µg/m<sup>3</sup> de media anual (objetivo de la directriz); 15 µg/m<sup>3</sup> de media anual (objetivo intermedio 3); 25 µg/m<sup>3</sup> de media anual (objetivo intermedio 2); 35 µg/m<sup>3</sup> de media anual (objetivo intermedio 1). El promedio fijado como objetivo es 25 µg/m<sup>3</sup> en 24 h. En cuanto al NO<sub>2</sub>, el ozono y el SO<sub>2</sub>, consulte el enlace: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs313/es/>.

<sup>2</sup> Véase el registro de contribuciones nacionales determinadas en el enlace: [http://unfccc.int/focus/ndc\\_registry/items/9433.php](http://unfccc.int/focus/ndc_registry/items/9433.php).



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS  
Américas



CLIMATE &  
CLEAN AIR  
COALITION  
TO REDUCE SHORT-LIVED  
CLIMATE POLLUTANTS



# RESPIRA LA VIDA

7. ¿Trabaja su ciudad con otros organismos del sistema de las Naciones Unidas o con ONG internacionales sobre estas cuestiones?

Organización	Describa brevemente el proyecto (¿está en curso, o se ha completado?)
Organización Mundial de la Salud / Organización Panamericana de la Salud	
PNUMA	
Coalición Clima y Aire Limpio	
ICLEI	
C40	
Clean Air Asia	
Clean Air Institute	
Otro	

8. Sírvase indicar cualquier otra información pertinente sobre los esfuerzos realizados en su ciudad para reducir la contaminación del aire y sobre el modo en que le gustaría que la campaña presentase tales esfuerzos.

# RESPIRA LA VIDA

## Modelo de carta para las ciudades y los gobiernos de los países que deseen unirse a la campaña Respira la Vida

La siguiente carta puede utilizarse como modelo de carta de compromiso para unirse a la campaña Respira la Vida. Sírvase enviar la carta por correo electrónico a [colemail@paho.org](mailto:colemail@paho.org) y [ccac\\_secretariat@unep.org](mailto:ccac_secretariat@unep.org) indicando como asunto: «Campaña Respira la Vida». La carta se debe redactar en papel oficial con membrete del gobierno o de la autoridad competente, y dirigirse a la Doctora Gina Watson, Representante de la OPS/OMS en Colombia. Es importante que contenga la siguiente información:

1. Nombre del representante de la autoridad;
2. Cargo del representante;
3. Nombre del departamento o función dentro de dicha autoridad;
4. Administración (por ejemplo: Ciudad, Estado, Ministerio, País)
5. Declaración de las medidas previstas para reducir la contaminación del aire;
6. Firma, fecha y lugar.

### Membrete oficial de la autoridad

Fecha  
Dirección  
Teléfono  
Correo electrónico

Doctora  
Gina Watson  
Representante OPS/OMS Colombia  
Calle 66 # 11- 50 – Piso 6  
Bogotá

Por la presente, yo, (1)....., (2)..... en calidad de representante de (3)....., declaro nuestro compromiso de reducir la contaminación del aire y de unírnos a la campaña Respira la Vida dirigida por la Organización Mundial de la Salud, el Programa de las Naciones Unidas para el Ambiente y la Coalición Clima y Aire Limpio.

El/la (4)..... reconoce que la contaminación del aire representa un grave riesgo sanitario y ambiental para todos y que es necesario adoptar medidas a todos los niveles de la sociedad para sensibilizar sobre los problemas que causa y adoptar medidas para mejorar la salud y el bienestar de todos.

Nos comprometemos a (5) [inclúyanse medidas como la extensión de los transportes públicos, la mejora de la gestión de los residuos urbanos, la promoción de las energías no contaminantes, etc.]  
.....  
....., a suscribir los objetivos de la campaña y a participar activamente como miembros de la red Respira la Vida.

(párrafo opcional) En especial, (5)..... nos comprometemos a:

- Participar activamente como miembros de la red BreatheLife;
- Proporcionar datos sobre la contaminación del aire y/o los planes de acción al respecto;
- Sensibilizar a la población local y las partes interesadas para que actúen a nivel individual.

(6).....

Firma  
Fecha  
Lugar